

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	186.909,393
TOTALE ENTRATE	1.230.007,259
TOTALE USCITE	1.220.677,199
AVANZO/DISAVANZO FINALE	196.239,453

IL DIRETTORE
DAVIDE SCALMANI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	186.909,393
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	180.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	185.000,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		365.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	69.570,960
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		69.570,960

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	107.101,346
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	1.404,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		108.505,346

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	288.556,485
V.05 Finanziamenti comunitari	340.543,798
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	19.140,000
V.09 Altre partite di giro	38.690,670
Totale Titolo V	686.930,953

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	52.690,192
I.07	Altre spese di personale	13.454,650
Totale Titolo I		66.144,842

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	4.924,014
II.02	Cancelleria	1.202,629
II.03	Illuminazione e riscaldamento	3.924,495
II.04	Pulizia locali	14.313,097
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	3.332,087
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	23.648,529
II.07	Affitto locali	6.425,587
II.08	Manutenzioni	34.829,439
II.09	Trasporti	1.503,449
II.10	Premi assicurativi diversi	655,466
II.11	Spese amministrative varie	2.204,878
II.12	Libri e Audiovisivi	449,445
II.13	Abbonamenti	62,211
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	2.854,747
Totale Titolo II		100.330,073

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	414.943,523
III.02	Pubblicazioni	57,964
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	1.604,883
Totale Titolo III		416.606,370

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	1.871,145
IV.02	Arredamento	28.530,144
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		30.401,289

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	305.000,010
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	232.504,695
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	30.999,250
VI.10	Altre partite di giro	38.690,670
Totale Titolo VI		607.194,625

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
EGP	34,158900
USD	1,105000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	172.734,530
TOTALE ENTRATE	816.168,980
TOTALE USCITE	814.902,130
AVANZO/DISAVANZO FINALE	174.001,380

IL DIRETTORE
DAVIDE SCALMANI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	172.734,530
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	180.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	185.000,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		365.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	69.570,960
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		69.570,960

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	323.767,350
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	19.140,000
V.09 Altre partite di giro	38.690,670
Totale Titolo V	381.598,020

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	858,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.000,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	27.911,800
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	1.578,210
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		32.348,010

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	203.847,460
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	1.053,000
Totale Titolo III	204.900,460

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		27.833,400
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		27.833,400

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		305.000,010
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		175.130,330
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		30.999,250
VI.10 Altre partite di giro		38.690,670
Totale Titolo VI		549.820,260

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EGP

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	484.197,740
TOTALE ENTRATE	14.136.260,440
TOTALE USCITE	13.860.830,980
AVANZO/DISAVANZO FINALE	759.627,200

IL DIRETTORE
DAVIDE SCALMANI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EGP

Saldo iniziale attivo nella valuta EGP	484.197,740
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	3.658.464,174
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	47.959,096
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		3.706.423,270

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

Totale Titolo V	10.429.837,170
------------------------	-----------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EGP

Saldo iniziale passivo nella valuta EGP	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	1.799.839,050
I.07	Altre spese di personale	459.596,050
Totale Titolo I		2.259.435,100

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	168.199,000
II.02	Cancelleria	41.080,500
II.03	Illuminazione e riscaldamento	134.056,480
II.04	Pulizia locali	488.920,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	84.512,080
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	739.490,000
II.07	Affitto locali	219.491,000
II.08	Manutenzioni	236.299,200
II.09	Trasporti	51.356,250
II.10	Premi assicurativi diversi	22.390,000
II.11	Spese amministrative varie	21.406,220
II.12	Libri e Audiovisivi	15.352,560
II.13	Abbonamenti	2.125,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	97.515,000
Totale Titolo II		2.322.193,290

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	7.210.809,320
III.02	Pubblicazioni	1.980,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EGP

III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	18.851,750
Totale Titolo III	7.231.641,070

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		63.916,260
IV.02 Arredamento		23.800,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		87.716,260

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		1.959.845,260
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		1.959.845,260

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA USD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	0,000
TOTALE ENTRATE	0,000
TOTALE USCITE	0,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	0,000

IL DIRETTORE
DAVIDE SCALMANI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA USD

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	0,000
--	-------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA USD

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA USD

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA USD

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2023
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

La differenza di Euro 4.166,672 tra la somma indicata nell'avanzo di cassa 2023 di Euro 186.909,393, e la situazione fine esercizio 2022 di Euro 191.076,065, è per effetto della diversità del tasso di cambio euro/lire egiziane, registratasi tra il 31.12.2022, e il 31.12.2023.

Infatti, l'avanzo di cassa al 2022 è stato di Leg. 484.197,740 equivalente a euro 18.341,535 al cambio del 31.12.2022, 1Euro= 26,3990Leg, più Euro 172.734,530. Il totale corrisponde a euro 191.076,065 (18.341,535 + 172.734,530).

Mentre l'avanzo di cassa al 2023 registrato nel consuntivo del 31/12/2023 è di Leg. 484.197,740 equivalente a euro 14.174,863 (cambio del 31.12.2023, 1Euro= 34,1589 Leg) più Euro 172.734,530. Il totale corrisponde a 186.909,393 euro (14.174,863 + 172.734,530).

Differenza dell'avanzo di cassa: 191.076,065 - 186.909,393 = 4.166,672

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La somma indicata rappresenta il totale della Dotazione Finanziaria dell'anno 2023, pari a Euro 180.000,00

I.03 Altri trasferimenti MAECI anno corrente

La somma indicata di EUR 185.000,00 rappresenta l'assegnazione risorse per promozione integrata.

Il totale dei finanziamenti arrivati per l'IIC durante 2023 e' Euro 365.000,00

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani

La somma indicata di Euro 69.570,96 e' il totale dei finanziamenti per la realizzazione del progetto "Study in Sicily"

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

La somma ricordata di Euro 107.101,35 comprende gli introiti per i corsi di lingua Italiana organizzati durante il 2023. Si tratta di 12 sessioni di corsi online e in presenza (generalisti, di conversazione e laboratori) suddivisi in diversi livelli e finalità, a cui hanno partecipato in media 115 studenti per ciclo, per un totale di circa 1380 iscrizioni. Inoltre sono stati organizzati corsi individuali e di gruppo e test di livello per aziende per un totale di circa 230 candidati.

III.08 Esami di certificazione

La somma ricordata di Euro 1.404,00 comprende gli introiti delle iscrizioni esami CELI durante 2023

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

L'ammontare indicato in tale voce di Euro 288.556,49 non corrisponde a quanto indicato nella voce VI.04 delle uscite di Euro 305.000,01, a causa delle differenze registratesi nel corso dell'anno tra il tasso di cambio al 31.12.2023 e quello effettivamente applicato nelle operazioni di conversione durante l'intero anno 2023. Tale differenza ammonta a EGP 561.692,67 pari a Euro 16.443,52.

V.05 Finanziamenti comunitari

L'ammontare indicato in tale voce di Euro 340.543,798 e' il totale delle somme rimosse per la realizzazione del progetto "European Egyptian Cultural Program (EECP)" finanziato dalla Delegazione UE in Egitto e dal Cluster 'Eunic.

Tale somma non coincide con l'ammontare registrato nella voce VI.06 di uscita che risulta a 232.504,695.

La differenza e' di Euro 108.039,103 .Il progetto continua fino al 2027 e tale differenza sara' erogata nel 2024, come specificato nel registro degli spese impegnate, allegato a questo bilancio.

V.08 Partita di Giro 2

In tale voce sono indicati Euro 19.140,00 in entrate ed Euro 30.999,25 in uscita. la differenza di Euro 11.859,25 e' dovuta a:

Somme rimosse nel 2023 e pagate durante 2023 (1.944,00 Euro)

- Euro 1.944,00 contributo alla traduzione del libro "Black Money" di Paolo Reversi

Somme rimosse nel 2022 e pagate durante 2023 (11.899,25 Euro)

- Euro 1.619,25 contributo alla traduzione del libro " Mare al mattino" di Margaret Mazzantini

- Euro 2.280,00 contributo alla traduzione del libro "Sei personaggi in cerca d'autore" di Luigi Pirandello

- Euro 3.400,00 contributo alla traduzione del libro " La leggenda di Elena Ferrante" di Annamaria Guadagni

- Euro 3.400,00 contributo alla traduzione del libro " La seconda vita di Annibale Canessa" di Roberto Perrone

- Euro 1.200,00 contributo alla traduzione del libro "Nives" di Sacha Naspini

Somme rimosse nel 2021 e pagate durante il 2023 (9.150,00 Euro)

- Euro 4.000,00 contributo alla traduzione del libro "la quarta guerra mondiale" di Alberto Leone

- Euro 1.950,00 contributo alla traduzione del libro 'Il libro delle case' di Andrea Bajani

- Euro 3.200,00 contributo alla traduzione del libro 'l'inganno del successo'" di Paola Versari

Somme rimosse nel 2020 e pagate durante il 2023 (8.006,00 Euro)

- Euro 1.478,00 contributo alla traduzione del libro 'resto qui' di Marco Balzano

- Euro 2.217,00 contributo alla traduzione del libro 'l'uomo e' forte' di Corrado Alvaro

- Euro 2.094,00 contributo alla traduzione del libro 'La Malalegna' di Rosa Ventrella

- Euro 2.217,00 contributo alla traduzione del libro 'Quando la montagna era nostra' di Fioly Bocca

V.09 Altre partite di giro

In tale voce sono indicati Euro 38.690,67 che sono un contributo dall'Universita` di Oslo per la digitalizzazione dell'emeroteca del centro archeologico e gli importi di sponsorizzazione per la realizzazione del concerto dell'Orchestra di San Carlo ai piedi delle piramidi che e' stato annullato per causa di forza maggiore a seguito dell'attacco di Hamas a Israele.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

La somma di Euro 52.690,192 indicata in tale voce comprende le spese per la convenzione con la società di servizi "Jacko" che, sulla base di un apposito contratto stipulato con la società, fornisce il servizio didattico finalizzato ai corsi di lingua italiana organizzati dall'Istituto. Il contratto è stipulato con la società e non con i singoli.

La procedura contrattuale prevede la pubblicazione di un avviso online, la verifica della scelta del contraente, la congruità del prezzo e il rispetto dei principi previsti dalle normative sui contratti pubblici.

I.07 Altre spese di personale

La somma di Euro 13.454,650, indicata in tale voce, comprende le spese per la convenzione con le società di servizi "Al lad" che, sulla base di un apposito contratto stipulato con le società, fornisce servizi di personale aggiuntivo per l'assistenza informatica per tutti i servizi dell'IIC che la necessitano, assistenza e pubblicità online, e servizio PR con i media.

La necessità di tali contratti è acuita dalla grave carenza di personale dell'Istituto, come più volte segnalato. Il contratto è stipulato con la società e non con i singoli.

La procedura contrattuale prevede la pubblicazione di un avviso online, la verifica della scelta del contraente, la congruità del prezzo e il rispetto dei principi previsti dalle normative sui contratti pubblici.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La somma di Euro 4.924.014 comprende le spese telefoniche, postali, e per servizio internet della sede dell'IIC a Zamalek e del Centro Archeologico Italiano situato a 14 via Champollion.

II.02 Cancelleria

La somma di Euro 1.202,629 comprende le spese della cancelleria per le normali esigenze di ufficio.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La somma di EUR 3.924,495 comprende il consistente consumo elettrico dovuto all'utilizzo dei condizionatori sia d'inverno (per riscaldamento) che d'estate (per la climatizzazione) in quanto i locali sono di vaste dimensioni e le sedi sono prive sia di riscaldamento che di climatizzazione centralizzati.

II.04 Pulizia locali

La somma di EUR 14.313,097 comprende i costi per la copertura delle spese sia per eseguire il servizio della pulizia quotidiana che per la pulizia periodica di fondo, sulla base di un apposito contratto stipulato con la società "Master Trade", che fornisce servizi di pulizia. Il contratto è stipulato con la società e non con i singoli. La scelta del contraente è avvenuta a seguito di procedura a evidenza pubblica con avviso pubblicato online. In tale voce sono inserite anche le altre spese legate alla pulizia come lavare e stirare le tovaglie e le tende dell'IIC, salario degli spazzini ed acquisto materiale aggiuntivo di disinfestazione.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La somma di EUR 3.332,087 si tratta del pagamento dell'assistenza tecnica al programma Bibliowin e le altre spese che riguardano l'installazione di programmi informatici, servizio webinar Zoom per tenere le videoconferenze, o acquisto materiale informatico per il buon funzionamento dei computer dell'IIC.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La somma di EUR 23.648,529 e' composta da:

- le spese relative al contratto stipulato con l'agenzia 'RA', che fornisce il servizio di sorveglianza e sicurezza. Il contratto e' stipulato con la societa` e non con i singoli. la scelta del contraente e` avvenuta a seguito di procedura a evidenza pubblica con avviso pubblicato online.

- In questo capitolo sono registrate anche le spese in materia di sicurezza del lavoro per l'applicazione del DLGS 81/2008 e preparazione del DVR

II.07 Affitto locali

La somma di EUR 6.425,587 comprende le spese per l'affitto della sede di Champollion, dove è ospitato il Centro Archeologico di questo Istituto.

II.08 Manutenzioni

La somma di EUR 34.829,439 comprende le spese di manutenzione ordinaria per l'Istituto e per la sede di Champollion, nonché le spese di manutenzione straordinaria per mantenere il buon funzionamento dell'IIC (lavori di manutenzione del pavimento esterno, delle scale esterne, del piccolo locale con bagno ubicato in giardino, e delle aiuole del giardino stesso con impianto di irrigazione sostenibile).

II.09 Trasporti

La somma di EUR 1.503,449 comprende essenzialmente le spese per il trasporto del materiale librario ed artistico, le spese della vettura dell'IIC ed i trasporti utilizzati da parte del personale per esigenze di lavoro.

II.10 Premi assicurativi diversi

La somma di EUR 655,466 comprende gli esborsi per l'assicurazione Casco per la vettura di servizio dell'Istituto e le polizze anti furto, anti incendio, responsabilita' civile per le sedi di Zamalek e Champollion.

II.11 Spese amministrative varie

La somma di EUR 2.204,878 comprende le spese per le commissioni bancarie ed il funzionamento del servizio banca online.

II.12 Libri e Audiovisivi

La somma di EUR 449,445 comprende l'acquisto dei libri per arricchire il patrimonio librario della biblioteca IIC e le spese riguardanti l'acquisto dei film DVD per la proiezione durante i Cineclub dell'IIC o proiezione online

II.13 Abbonamenti

La somma di EUR 62,211 comprende le spese per acquisto giornali e riviste stranieri ed egiziani.

II.15 Altre spese di funzionamento

La somma di EUR 2.854,747 Comprende le spese che garantiscono il buon funzionamento dell'IIC e non sono incluse nei precedenti capitoli come acquisto materiale per equipaggiare la cassetta del pronto soccorso, acquisto di materiale di disinfestazione, e igienico per prevenzione in adesione alle norme di sicurezza post pandemia, ed acquisizione dei progetti per il rinnovo degli arredi e degli spazi del pianoterra dell'edificio, compreso il cortile

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La somma di EUR 414.933,130 comprende le spese per le manifestazioni culturali effettuati da questo IIC durante l'anno 2023, i cui costi sono stati solo parzialmente a carico di questo Istituto perche', di norma, organizzate in collaborazione con le Istituzioni locali egiziane. (Vedi lista delle Manifestazioni Culturali)

III.02 Pubblicazioni

La somma di EUR 57,964 comprende i costi di pubblicazione e scan libri, e stampa materiale per uso ufficio.

III.08 Altre spese promozionali

La somma di EUR 1.615,276 si riferisce alle spese che non sono incluse nei precedenti capitoli delle spese promozionali (i refreshments acquistati per gli artisti e gli ospiti partecipanti alle manifestazioni o agli incontri, la quota dell'Università per Stranieri di Perugia per l'amministrazione esami CELI durante 2023).

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

La somma di EUR 1.871,145 si riferisce essenzialmente all'acquisto delle attrezzature necessarie per la normale attività dell'Istituto (scala d'alluminio, apparecchi telefonici, stufe, condizionatore, kettle, proiettore e microfoni)

IV.02 Arredamento

La somma di EUR 28.530,144 si riferisce all'acquisto di nuovi arredi per l'Istituto tra cui n.4 tavoli 140x70x74 per l'uso durante le manifestazioni culturali, ed altro mobilio per l'arredo dell'atrio di ingresso della sede di Zamalek.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

La somma di EUR 305.000,010 si tratta delle operazioni di conversione dall'euro in lire egiziane durante l'anno finanziario 2023.

VI.06 Finanziamenti Comunitari

La somma di EUR 232.504,695 si tratta delle somme pagate per la realizzazione del progetto "European Egyptian Cultural Program (EECP)" finanziato dalla Delegazione UE in Egitto e dal Cluster 'Eunic. Egitto (vedasi voce V.05 in entrata).

VI.09 Partita di Giro 2

La somma di EUR 30.999,25 si tratta della consegna dei premi e contributi concessi dal MAE per la traduzione delle opere italiane in lingua araba (vedasi voce V.08 in entrata).

VI.10 Altre partite di giro

In tale voce sono indicati Euro 38.690,67 che costituiscono il contributo dall'Università di Oslo per la digitalizzazione dell'emeroteca del centro archeologico dovuto per i servizi richiesti, e la restituzione degli importi di sponsorizzazione per la realizzazione del concerto dell'Orchestra di San Carlo ai piedi delle piramidi che è stato annullato per causa di forza maggiore.

Premessa

Il contesto che ha accompagnato la realizzazione del programma culturale dell'Istituto durante il 2023 e' stato condizionato dall'aggravarsi della situazione socio-economica egiziana a causa della crescita dell'inflazione (punta del 38% in settembre, 33,7% a fine anno) e della crisi valutaria (il rapporto di cambio EGP/EUR e' passato da 14.8 nel gennaio 2022 a 33.6 nel dicembre 2023) che hanno compresso ulteriormente la gia' limitata capacita' di spesa delle famiglie, colpendo in particolare i consumi culturali.

Occorre rilevare che a partire da ottobre, gli avvenimenti in Israele e a Gaza hanno influito sulla programmazione degli eventi culturali organizzati tanto dalle istituzioni egiziane quanto da quelle internazionali. Numerosi eventi del calendario culturale egiziano sono stati cancellati, altri rimandati. Pertanto la programmazione dell'Istituto e' stata rimodulata concentrando le risorse piuttosto sull'approfondimento dei temi afferenti alla formazione e alla ricerca accademica che non sull'organizzazione di manifestazioni di intrattenimento. E' stato altresì rafforzato il ciclo di conferenze e seminari dedicati alla cooperazione nel settore dell'archeologia.

Alla luce di tali difficoltà di contesto, accentuatasi nel trimestre finale dell'anno, la gestione dell'Istituto ha mirato a ottenere risultati su tre principali direttive di sviluppo: i servizi offerti al pubblico; gli eventi promozionali; le relazioni culturali in generale. Si e' inteso incrementare gli impegni anche attraverso l'ulteriore efficientamento gestionale (+50,8% entrate corsi) e la crescita della capacita' di spesa, ricalibrando altresì l'efficacia dell'azione promozionale per adattarsi al mutamento della situazione (414.933,130 euro per le sole manifestazioni culturali, con significativa crescita dell'impatto nei media e dell'interazione nei canali social), come si dettaglia in seguito.

Obiettivi

Obiettivo generale è stato quello di consolidare il ruolo dell'Istituto come spazio di incontro e di dialogo per intellettuali, artisti ed altri operatori culturali, oltre che per il pubblico generale, composto prevalentemente da egiziani, ma anche da italiani ed expats. Attraverso il programma di eventi e l'offerta di servizi si e' inteso far conoscere un ampio panorama culturale del nostro paese, aggiornato e qualificato, puntando alla crescita dell'autorevolezza, dell'influenza e dell'impatto delle nostre proposte. Il metodo utilizzato per il conseguimento di tali obiettivi strategici e' stato allineato al profilo della domanda di cultura italiana che si registra nel Paese. Integrandosi all'attività svolta dall'Ambasciata, l'Istituto Italiano di Cultura ha individuato gli strumenti per promuovere l'immagine dell'Italia quale centro di produzione, conservazione e diffusione culturale, punto di orientamento imprescindibile del dibattito culturale contemporaneo. In linea con questi obiettivi e nel quadro della collaborazione a livello europeo, si e' assunta la gestione del Programma Culturale Euro-Egiziano, progetto qualificante l'azione promozionale UE/EUNIC in Egitto.

Sede

La sede centrale di proprietà demaniale è situata nel quartiere residenziale di Zamalek e ospita una ricca biblioteca con sala di lettura aperta alla consultazione e al prestito (371 richieste di prestito nel 2023); una sala - teatro che può accogliere 142 persone per concerti, conferenze, proiezioni cinematografiche e spettacoli. Ai piani superiori, un'ampia galleria accoglie esposizioni di artisti italiani e internazionali, e aule per i corsi. Per motivi collegati all'alto numero di iscrizioni e ad una migliore accessibilità del luogo con i mezzi di trasporto pubblici, i corsi di lingua italiana sono tenuti normalmente oltre che nella sede centrale di Zamalek anche nei locali del Centro Archeologico.

Nel corso dell'anno si sono eseguiti i lavori di manutenzione riguardanti il giardino, e la parte esterna dell'edificio, si e' provveduto al rinnovo degli arredi dell'ingresso e degli uffici.

CENTRO ARCHEOLOGICO ITALIANO - IIC Cairo

Il Centro ha sede in Sharia Champollion, n. 14, nei locali dell'ex Consolato generale, ora di proprietà di una società appartenente al governo egiziano, a poca distanza dal Museo Egizio del Cairo. L'appartamento e' utilizzato con

contratto di locazione che ha subito un incremento di prezzo in forza dell'entrata in vigore di una nuova normativa locale relativa agli affitti a istituzioni. Oltre agli uffici del responsabile (vacante dal marzo 2022) e della segreteria, la sede ospita una biblioteca, un'emeroteca, una sala per lezioni e conferenze, tre aule, due locali riservati alle missioni e agli studiosi, un deposito per materiali e strumentazioni.

Risorse Umane

Dott. Davide Scalmani, Direttore

Il Direttore si occupa della gestione funzionale delle attività dell'IIC e del Centro Archeologico Italiano, dei settori culturali e della promozione integrata, di relazioni esterne, comunicazione e visibilità. Manager apicale della gestione amministrativa e finanziaria e delle risorse umane. Gestione anche dei settori dei corsi di lingua e cultura e della cooperazione universitaria, controllo procedure assegnazione contributi editoria e borse di studio MAECI; collegamento con le strutture diplomatico-consolari in Egitto; collegamento con la rete degli altri Istituti di Cultura e addetti culturali, soprattutto del gruppo EUNIC, partecipando fra l'altro allo steering committee dell'Euro-Egyptian Cultural Program, programma di collaborazione culturale tra la Delegazione UE e il Cluster EUNIC

Dott. Raffaele Pentangelo: Addetto APC (in servizio in sede dal 1.06.2021) Controllo di gestione Performae, monitoraggio portale contratti, uso piccola cassa, RUP, referente informatico, monitoraggio attività biblioteca dell'IIC; monitoraggio archivio, iniziative di promozione linguistica, collaborazione con la direzione per le manifestazioni culturali, partecipazione riunioni EUNIC.

Sherif Rasmy Labib (Coll. Amm.)

Collaboratore del Direttore per la gestione amministrativa e contabile. Assistenza alla gestione dei beni mobili ed immobili, operatore sui portali gestionali MAECI.

Manal Bakite (Coll. Amm.)

Segreteria Direzione. Attività di interpretariato e traduzione per il settore culturale, partecipa alla preparazione di manifestazioni culturali (logistica e prenotazioni per i partecipanti). Mantiene i contatti con università egiziane (progetti culturali e capi dipartimento). Gestisce il protocollo, controlla la messaggistica, e la mail IIC. È incaricata della raccolta della documentazione relativa alle borse di studio MAECI e ai contributi all'editoria.

Marianne Kamal (Ass. Amm.) Attività di responsabile dei servizi di biblioteca, filmoteca e sussidi audiovisivi, aggiornamento dati e sistema Bibliowin, assistenza iscrizioni ai corsi di lingua italiana, Inventario libri, traduzioni e interpretariato eventi culturali.

Emad Tawadrous (Ass. Amm.)

Mansioni di segreteria iscrizioni e formazione classi, coordinamento amministrativo dei corsi di lingua e cultura italiana con l'agenzia di gestione docenti; collazione delle candidature all'insegnamento della lingua italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura ed interviste con i candidati; registrazione delle iscrizioni agli esami CELI presso il Centro per la Valutazione e le Certificazioni Linguistiche dell'Università per Stranieri di Perugia; informazioni a beneficio degli studenti.

Si ribadisce anche quest'anno la situazione di difficoltà causata dalla scarsità di personale dell'Istituto, aggravatasi a seguito del fitto programma di eventi e di impegni istituzionali in raccordo con il Sistema Italia, comprendenti fra l'altro la partecipazione ai progetti EUNIC e le iniziative per il rilancio del Centro Archeologico Italiano in assenza dell'esperto.

Si osserva che fino al 2011 prestavano servizio 3 addetti presso questo IIC e che analoghi istituti culturali dei nostri

partner europei presenti al Cairo possono contare su risorse umane di dimensioni multiple rispetto alle nostre. Ad esempio per l'Institut français lavorano in Egitto circa 170 agents culturels (30 in piu' rispetto allo scorso anno) oltre a 200 insegnanti; per il Goethe Institut 90 addetti e 160 unita' tra personale docente e non docente

Risorse Finanziarie

Si richiama integralmente quanto descritto nelle Note esplicative al Rendiconto e.f. 2023. Si segnala in ogni caso che le entrate sono dipese essenzialmente da: contributi MAECI; trasferimenti da enti pubblici (INDIRE per progetto realizzato in Egitto) da enti stranieri (Universita' di Oslo) e dalla Delegazione UE in Egitto; entrate per i corsi di lingua, per il terzo anno consecutivo in forte crescita (107.101,35 euro, erano 74.106,86 euro nel 2022, e nel 2021 51.806,93 euro);

Nella gestione della spesa si è provveduto a razionalizzare le uscite, in modo da garantire: qualita' dell'offerta culturale (414.933,130 euro per le sole manifestazioni culturali, con significativa crescita dell'impatto nei media e dell'interazione nei canali social), adeguato livello di funzionamento, risposta alle richieste di collaborazione istituzionale e di servizi da parte del pubblico. Sono state svolte in economia tutte le attività per le quali è stato possibile utilizzare le competenze del personale dell'Istituto, come la redazione e la traduzione di programmi, cataloghi etc.. In alcuni casi però (produzione di video digitali, stampe di grande formato per mostre, materiale promozionale ecc.) si è reso necessario il ricorso a fornitori esterni, scelti tenendo conto della situazione del mercato e optando per le soluzioni che di volta in volta offrissero migliori condizioni. E' bene tenere presente che il mercato locale dei servizi piu' avanzati presenta caratteristiche difformi dagli standard internazionali e che solo un numero ristretto di operatori economici rientra nei parametri qualitativi. Nel corso del 2023 inoltre le restrizioni valutarie e i limiti alle importazioni hanno posto ostacoli alla realizzazione di progetti necessitanti forniture dall'estero.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Il numero di studenti dei corsi di lingua offerti dallo scrivente Istituto è in significativo aumento: circa 1610 iscrizioni nell'a.a.2022-23 (1380 nell'anno solare 2023). I corsi sono stati suddivisi in corsi generali, di conversazione e laboratori durante 12 sessioni online e in presenza coprendo tutti i livelli del QCER. Si e' sviluppata l'offerta individualizzata e sono cresciuti i corsi aziendali (Vodafone, Proger, Prometeia etc.) e le collaborazioni con le istituzioni (IOM, MODLI).

I positivi risultati sono rispecchiati anche dal miglioramento degli indicatori economici. Si veda per tutti l'indicatore della crescita delle entrate generate dai corsi, +50,80% sul 2022 (con ricavi in euro di 107.101,35, nonostante la suaccennata svalutazione della moneta locale, la unica utilizzabile per i pagamenti all'interno del paese e quindi anche per gli incassi dei nostri corsi.

Gli insegnanti sono forniti da una societa' di servizi con contratto annuale che prevede da parte della societa' la gestione amministrativa degli insegnanti - contrattualizzati dalla stessa, e delle loro retribuzioni. La societa' e' stata scelta a seguito di procedura ad evidenza pubblica con avviso pubblicato sulla pagina web ufficiale dell'Istituto. L'Istituto si incarica del controllo di qualita', degli indirizzi didattici e del coordinamento del servizio, e riscuote le tasse di iscrizione dagli alunni. Gli esami di certificazione sono svolti in collaborazione con l'Universita' per Stranieri di Perugia.

Attività culturali

La programmazione ha coperto un ampio ventaglio di campi artistici e culturali. Particolare attenzione è stata riservata alla promozione delle rassegne culturali MAECI e alla lingua italiana, tenendo conto dei diversi pubblici di riferimento

(italofoni, italofili, interessati all'arte e alla cultura) e anche della necessità di stimolare l'interesse di nuovi potenziali studenti, attratti da un'offerta culturale varia e di livello. Importanti risultati nella crescita delle metriche social: 38.000 followers in Facebook (+52%) in Instagram (4330, +55%) e crescita dell'engagement in particolare su Twitter-X.com.

Si presentano qui di seguito alcuni degli eventi piu' rappresentativi della nostra azione promozionale.

EVENTI SPECIALI

Tra gli eventi 2023 spicca il progetto Study in Sicily, finanziato dal Fondo Sociale Europeo, cui hanno partecipato anche l'agenzia INDIRE ed Erasmus plus. Si sono organizzate tre fiere per studenti e docenti egiziani e 3 concerti portando in Egitto in tour (Cairo, Alessandria e Luxor) l'Orchestra Erasmus composta da 80 elementi e integrata da musicisti egiziani, per promuovere l'offerta formativa della Regione Siciliana.

IIC Cairo ha organizzato la circuitazione del Museo Virtuale presso il National Museum of Egyptian Civilization ed il Museo Egizio del Cairo e la mostra "Digital Perspectives on the Egyptian and Italian Cultural Heritage: a joint cultural virtual tour" presso la Bibliotheca Alexandrina in occasione della visita del Segretario Generale Amb. Guariglia. (ca. 6000 partecipanti tot.)

IIC Cairo ha partecipato all'allestimento della stanza dei fondatori del Museo Greco-Romano di Alessandria riaperto lo scorso ottobre, dedicata ai tre direttori italiani, Botti, Breccia e Adriani, producendo un video sul contributo italiano al Museo e alla città di Alessandria e approntando il percorso tattile per ipovedenti, in collaborazione con il Museo Omero di Ancona.

SETTORE ARCHEOLOGIA E BENI CULTURALI

Gli eventi dedicati all'archeologia hanno costituito importanti momenti di aggiornamento scientifico e training tecnico, rafforzando i rapporti bilaterali tra le istituzioni italiane ed egiziane del settore. Si veda ad es. The 10th International conference on planning, future studies, sustainable and integrated development on Architecture and Art in collaborazione con l'Associazione delle Facoltà di Architettura e Arte, l'Associazione delle Università Arabe, l'Egypt Future Foundation, l'Accademia dei Romani e l'Università di Francoforte; il "Seminario internazionale sulla gestione del rischio terremoti e calamità naturali". in collaborazione con l'Istituto Nazionale di Ricerca di Astronomia e Geofisica dell'Università di Luxor, che ha proposto agli operatori del settore un corso specialistico di formazione per l'analisi critica dei fattori di rischio in presenza di eventi sismici e delle relative misure di mitigazione, da adottare a cura del sistema di gestione del patrimonio culturale tangibile in caso di emergenza; la conferenza internazionale su "Miniere, Cave e tecnologia (miniere e cave nell'Antico Egitto)"; il seminario sui Collanti volatili per il consolidamento del materiale archeologico, organizzato in collaborazione con l'Università di Bologna quale partner dell'iniziativa VOLATILE4ARCHAEO; il seminario internazionale Artificial Intelligence and Digital Technology. Di particolare rilievo l'intervento della società italiana di servizi digitali, CY4 il cui AD ha presentato i risultati del progetto di applicazione dell'intelligenza artificiale ai processi di archiviazione dei dati sensibili sui beni archeologici, soggetti al rischio di traffico illecito. (14 giornate, ca. 560 part.)

SETTORE CINEMA

Si segnala la seconda edizione dell'Italian Cinema Focus - Fare Cinema. Il numeroso pubblico ha seguito la retrospettiva dedicata al regista Michelangelo Antonioni (The red desert, Blow up, L'avventura e L'eclisse) e ha assistito alla proiezione dei sei film contemporanei. Settimanalmente IIC Cairo ha proseguito durante l'anno i cicli di proiezione di film recenti e storici indirizzati in particolare ai giovani e agli studenti di italiano. (41 eventi, ca. 3000 spettatori)

SETTORE MUSICA/ TEATRO/ DANZA

Si segnala la collaborazione al Breaking Walls Dance Film Festival, evento nel calendario egiziano della danza contemporanea, suddiviso in due appuntamenti presso IIC Cairo: presentazione della raccolta delle oltre 40

candidature e della selezione di 23 danze di coreuti provenienti dalla regione MENA, dall'Europa (Italia, Francia, Belgio, Spagna, Finlandia) e dalle Americhe; la terza edizione del Breaking Walls Dance Film Festival, la rassegna internazionale dedicata ai film di danza. Nato per iniziativa della NÜT Dance Company e dell'Istituto Italiano di Cultura del Cairo, il festival ha proiettato 27 film di danza, diretti da registi italiani e di altri 15 Paesi, contando sulla partecipazione degli addetti ai lavori e dei giovani aspiranti danzatori della scena cairota. (10 ev., ca. 3100 spett.)

SETTORE LETTERATURA E LINGUA ITALIANA

La SLIM 2023 e' stata realizzata declinando il tema L'italiano e la sostenibilita' attraverso un confronto con gli studenti egiziani sull'Agenda 2030, insieme ai docenti delle Università del Cairo, Helwan, Badr, Ain Shams, Kafr El Sheik e Al Azhar, dell'IIC e degli Istituti Don Bosco del Cairo e di Alessandria. Su cio' si sono innestati gli eventi: "Percorrere le vie della sostenibilita'", dedicato agli studenti di Italiano L2; la mostra "Eccellenze italiane. Figure per Italo Calvino" presso la Don Bosco Cairo, inaugurata alla presenza del Ministro dell'Istruzione Reda Hegazy, e dell'Ambasciatore d'Italia. Agli studenti universitari provenienti da tutto l'Egitto e' stato dedicato l'evento di premiazione dei vincitori dei concorsi l'Italiano e la sostenibilita'. In collaborazione con l'Ambasciata svizzera e' stato proiettato "Il mio Corpo" di Michele Pennetta (2020), e allestita una mostra di prodotti eco-sostenibili, lavorati con materiale riciclato e proposta una degustazione di prodotti tipici a chilometro zero. E' stata presentata la conferenza "Attraverso il periscopio. Giornali e letteratura della diaspora italiana" del Prof. Martino Marazzi (UdS Milano) specializzato nella cultura della diaspora, invitando i ricercatori presenti a studiare la produzione letteraria italiana in Egitto. In tale contesto, e' stato presentato il progetto "Stampa migrante", relativo alla digitalizzazione dell'emeroteca del Centro Archeologico Italiano. Inoltre, è stata presentata al pubblico la raccolta di dispense 'Modelli di traduzione' di autori della letteratura italiana del Novecento curata dal Dipartimento di Italianistica dell'Università di Helwan in collaborazione con questo IIC. E' stato offerto lo spettacolo di danza contemporanea ad opera del coreografo Mounir Mohamed Said che ha tradotto in danza i principi delle Lezioni americane. A conclusione la tavola rotonda: "Oltre i limiti – il contributo del Club di Roma". I professori Paolo Battinelli ed Ugo Bardi hanno dialogato sul tema della sostenibilita' e presentato le attività del Club di Roma ad una platea di partecipanti, selezionati fra gli studenti di italiano delle scuole e degli Atenei cairoti, le Autorità accademiche del Paese ed i ricercatori egiziani del settore. (ca. 2900 part.)

ARTE VISUALE

IIC Cairo ha organizzato una serie di mostre di artisti italiani ed egiziani nei propri spazi privilegiando il confronto e il dialogo delle opere e le collaborazioni tra accademie di belle arti italiane ed egiziane, in un'ottica di valorizzazione dei giovani e di conoscenza del rapporto tra il contemporaneo e le avanguardie storiche. (154 giornate di esposizioni, ca.2000 part.)

Collaborazioni

L'IIC collabora attivamente con numerose istituzioni locali tra cui Cairo Opera House, Breaking Walls Festival ed Alexandria Opera House per il settore Musica e Danza; i Dipartimenti d'Italianistica delle Università di: Il Cairo, Ain Shams, Helwan, Al Azhar, Minia, MUST, Luxor, Kafr el Sheikh, Badr, Sohag per l'insegnamento della lingua e della letteratura italiana (circa 3000 studenti di italiano); i maggiori Festival del Cinema in Egitto (CIFF, Panorama, Animatex); i Festival Art d'Egypte, Cairotronica, D-CAF per l'arte contemporanea, Cairo Video Art; l'Istituto Salesiano "Don Bosco" al Cairo e Alessandria per l'Insegnamento Secondario Superiore; le Facoltà di Ingegneria delle maggiori università nei settori dell'Architettura, del Design e delle Scienze; Al Ahram-El Beit e Fuorisalone.it per il design; EUNIC e gli altri partner istituzionali europei nel campo della cultura presenti al Cairo. Il Centro Archeologico si occupa dei settori di riferimento del locale Ministero delle Antichità e del Turismo e collabora con Egypt Future Foundation, ICOM Egitto, i principali musei egiziani e le facoltà di archeologia delle università locali .

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2023
RELAZIONE DIRETTORE

La collaborazione EUNIC ha assunto una dimensione molto significativa, e impegnativa per l'Istituto, con il programma di collaborazione culturale fra il Cluster composto da 15 membri e la Delegazione UE che ha previsto una programmazione annuale di eventi e la pubblicazione di bandi a favore delle imprese culturali locali. Tali iniziative sono culminate nel maggio del 2023 con la presa in carico della gestione del quadriennale Programma Culturale Euro-Egiziano. IIC Cairo ha assunto il ruolo di managing entity coordinando dunque la realizzazione di un vasto programma di manifestazioni e iniziative di cooperazione culturale tra UE e Egitto. Tali collaborazioni ha permesso di rafforzare e ampliare il ventaglio promozionale della realtà culturale italiana contemporanea attivando in nuovi pubblici la curiosità o la conoscenza del nostro Paese in senso inclusivo e integrato, puntando sulla diversificazione dei pubblici e sulla crescita della nostra influenza nel campo culturale.

Conclusioni

Nonostante il difficile contesto suaccennato, l'Istituto nel 2023 ha rafforzato il suo ruolo di principale espressione istituzionale della presenza culturale italiana in Egitto. Risultati di rilievo si sono conseguiti sia sul piano dei servizi sia su quello degli eventi promozionali e di relazioni culturali in generale, incrementando gli impegni attraverso efficientamento gestionale e della capacità di spesa, migliorando altresì l'efficacia dell'azione promozionale con significativa crescita dell'impatto nei media e dell'interazione nei canali social).

L'analisi dei risultati raggiunti nel corso dell'anno, valutati alla luce dei dati oggettivi (numero degli eventi, numero dei partecipanti, riscontro del pubblico, presenza nei social media, copertura stampa, interlocuzione istituzionale) e del posizionamento dell'Istituto all'interno dell'offerta culturale permette di concludere che si sono raggiunti gli obiettivi sopra menzionati.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2023

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	186.909,393	186.909,393	82.881,270	66.860,430	523.560,486	0,000
Aumenti durante esercizio	1.230.007,259	1.230.007,259	1.301,530	7.200,000	2.468.516,048	0,000
Totale	1.416.916,652	1.416.916,652	84.182,800	74.060,430	2.992.076,534	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	1.220.677,199	1.220.677,199	14.226,660	14.046,730	2.469.627,788	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	196.239,453	196.239,453	69.956,140	60.013,700	522.448,746	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150

VALUTA: USD

ANNO: 2023

Al 31/12/2023

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 174.267,460

Versamenti effettuati durante l'esercizio

23/02/2023 interessi attivi conto fondo scorta 171,920

31/12/2023 interessi attivi fondo scorta da marzo a dicembre 2023 873,680

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 1.045,600

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 0,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 175.313,060

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150

Esercizio: 2023

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2023 Al: 31/12/2023

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
04/01/2023	1 - 2	30.000,00	EUR	784.008,000	EGP	26,134	RATA DI CAMBIO 26.1336
31/01/2023	58 - 59	20.000,00	EUR	647.038,000	EGP	32,352	trasferimento interno
01/02/2023	115 - 116	10.000,00	EUR	327.001,000	EGP	32,700	rata di cambio 32.7001
14/02/2023	117 - 118	10.000,00	EUR	327.235,000	EGP	32,724	rata di cambio 32.7235
16/02/2023	124 - 125	10.000,00	EUR	326.106,000	EGP	32,611	rata di cambio 32.6106
28/02/2023	154 - 155	10.000,00	EUR	323.628,000	EGP	32,363	rata di cambio 32.3628
02/03/2023	164 - 165	10.000,00	EUR	325.685,000	EGP	32,568	rata di cambio 32.5685
13/03/2023	178 - 179	5.000,00	EUR	164.245,500	EGP	32,849	rata di cambio 32.8491
22/03/2023	221 - 222	25.000,01	EUR	830.327,670	EGP	33,213	tasso di cambio 33.2131
30/03/2023	247 - 248	5.000,00	EUR	163.104,000	EGP	32,621	rata di cambio 32.62
30/04/2023	300 - 301	20.000,00	EUR	676.788,000	EGP	33,839	rata di cambio 33.8394
21/05/2023	337 - 338	20.000,00	EUR	663.954,000	EGP	33,198	rata di cambio 33.1977
08/06/2023	413 - 414	20.000,00	EUR	660.004,000	EGP	33,000	rata di cambio 33.0002
19/06/2023	446 - 447	20.000,00	EUR	674.566,000	EGP	33,728	tasso di cambio 33.7283
02/10/2023	706 - 707	30.000,00	EUR	975.015,000	EGP	32,500	tasso di cambio 32,5005
22/10/2023	767 - 768	30.000,00	EUR	977.790,000	EGP	32,593	tasso di cambio 32,593
19/12/2023	976 - 977	30.000,00	EUR	1.010.277,000	EGP	33,676	rata di cambio 33.6759

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Museo Virtuale	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	59.939,053		59.939,053	--	NO
Mostra Arte e Sapere	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.500,000	5.400,190		5.400,190	--	NO
Annual International ArtFestival on women empowerment	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	599,551		599,551	--	NO
arte equals life	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	515,971		515,971	--	NO
A different point of view	Dal --/--/--- Al --/--/---	500,000	72,016		72,016	--	NO
Roznama 9	Dal --/--/--- Al --/--/---	4.000,000	2.698,032		2.698,032	--	NO
residenza dell'artista	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.500,000	2.000,000		2.000,000	--	NO
Festival Awladna	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	1.000,000		1.000,000	--	NO
something Else	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	735,358		735,358	--	NO
	Totale	14.500,000	72.960,171	0,000	72.960,171		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Archeologia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
'Il International symposium on culture and heritage'	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	2.858,699		2.858,699	--	NO
seminario sulle mummie	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	1.646,716		1.646,716	--	NO
serie di workshop su vari argomenti di Archeologia	Dal --/--/--- Al --/--/---	11.000,000	10.892,534		10.892,534	--	NO
International conference on Mining, Quarries & Technology (Mines & Quarries in Ancient Egypt) (ICCMQT - 2023)	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	761,149		761,149	--	NO
Spazio Achille Adriani	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	5.279,014		5.279,014	--	NO
"Collanti volatili usati per il consolidamento di materiale archeologico".	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	357,594		357,594	--	NO
-The 12th International conference on Current, Recent and Advanced Research on Heritage and Tourism	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	4.319,958		4.319,958	--	NO
Applications of Artificial Intelligence and Digital Technology	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	690,713		690,713	--	NO
(Evento 2022) Tutankhamon's Living Image Exhibition	Dal --/--/--- Al --/--/---	6.000,000	87,825		87,825	--	NO
	Totale	38.000,000	26.894,202	0,000	26.894,202		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
progetto study in Sicily	Dal --/--/--- Al --/--/---	97.000,000	75.367,066		75.367,066	--	NO
'Mortajalx Project'	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	3.532,607		3.532,607	--	NO
Aida Pocket	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	76.827,234		76.827,234	--	NO
evento Ramadan Nights	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	1.112,448		1.112,448	--	NO
Concerti di Musica sinfonica	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	6.000,000		6.000,000	--	NO
concerto dedicato a Dalida	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	590,241		590,241	--	NO
progetto musicale " Federico Pascucci in Egitto"	Dal --/--/--- Al --/--/---	7.500,000	7.324,592		7.324,592	--	NO
Le Muse	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	12.641,177		12.641,177	--	NO
affresco italaino	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.200,000	2.235,694		2.235,694	--	NO
Summer International Festival	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.500,000	2.500,000		2.500,000	--	NO

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival She Arts	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.500,000	12.424,110		12.424,110	--	NO
concerto dell'orchestra di San Carlo alle piramidi	Dal --/--/--- Al --/--/---	100.000,000	9.586,667		9.586,667	--	NO
	Totale	245.700,000	210.141,836	0,000	210.141,836		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
International workshop on earthquakes and natural hazard risks management	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	748,737		748,737	--	NO
The 10th International conference on planning, future studies, sustainable and integrated development on Architecture and Art	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	9.906,642		9.906,642	--	NO
(Evento 2022) 2nd International Conference on Creativity, Innovation and Technology in Architecture, Arts, Creative industries and Economics"	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	2.394,691		2.394,691	--	NO
	Totale	14.000,000	13.050,070	0,000	13.050,070		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival del cinema italiano	Dal --/--/--- Al --/--/---	7.000,000	629,395		629,395	--	NO
Italian Film Festival	Dal --/--/--- Al --/--/---	17.900,000	17.958,000		17.958,000	--	NO
Animatex Festival	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	198,631		198,631	--	NO
Cairo International Film Festival	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.750,000	3.000,000		3.000,000	--	NO
	Totale	28.650,000	21.786,026	0,000	21.786,026		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
stampa migrante	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	1.159,873		1.159,873	--	NO
11 International conference on Creativity, Innovation, Technology and recent research on Humanities and Education	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	702,306		702,306	--	NO
(Evento 2022) corso di formazione Museo Tattile	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	4.102,039		4.102,039	--	NO
	Totale	6.000,000	5.964,218	0,000	5.964,218		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival del teatro giovanile	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	5.226,354		5.226,354	--	NO
	Totale	1.000,000	5.226,354	0,000	5.226,354		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
progetto Calvino	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	4.292,749		4.292,749	--	NO
NEW ITALIAN BOOKS	Dal --/--/--- Al --/--/---	500,000	693,289		693,289	--	NO
	Totale	2.500,000	4.986,038	0,000	4.986,038		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
giornata italiana a Luxor	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.500,000	3.448,882		3.448,882	--	NO
cerimonia di premiazione studenti	Dal --/--/--- Al --/--/---	300,000	563,776		563,776	--	NO
(Evento 2022) CORSO DI AGGIORNAMENTO PER DOCENTI DI ITALIANO	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	591,764		591,764	--	NO
Settimana della lingua italiana nel mondo	Dal --/--/--- Al --/--/---	5.000,000	10.467,445		10.467,445	--	NO
	Totale	11.800,000	15.071,867	0,000	15.071,867		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
balletto "Bolero"	Dal --/--/--- Al --/--/---	10.000,000	10.000,000		10.000,000	--	NO
Breaking Walls Festival	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.500,000	5.339,194		5.339,194	--	NO
(Evento 2022) BREAKING WALLS FESTIVAL	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	916,306		916,306	--	NO
Improbable Dance Encounters	Dal --/--/--- Al --/--/---	6.000,000	4.732,502		4.732,502	--	NO
The six values	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.285,000	1.243,014		1.243,014	--	NO
	Totale	21.785,000	22.231,016	0,000	22.231,016		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il premio Strega in Egitto	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	60,000		60,000	--	NO
	Totale	1.000,000	60,000	0,000	60,000		